

**ISTRA d.d.**  
**Pula, Narodni trg 10**

Pula, 29. listopada 2010. godine

Na temelju članka 407. i 410. stavka 1. Zakona o tržištu kapitala („Narodne novine“, br. 88/08) članovi Uprave ISTRA d.d. Pula, Albert Faggian, dipl.iur., Predsjednik Uprave Zoran Vencl dipl.oec., član Uprave i Korado Soldatić, dipl.oec. član Uprave daju:

### **IZJAVU**

Tromjesečni financijski izvještaji ISTRA d.d. Pula od 01.07. do 30.09.2010. godine i financijski izvještaji od 01.01. do 30.09.2010. godine kao i konsolidirani financijski izvještaji za ta razdoblja sastavljeni primjenom Međunarodnih standarda financijskog izvješćivanja daju cjelovit i istinit prikaz imovine i obveza, dobitaka, financijskog položaja i poslovanja ISTRA d.d. Pula.

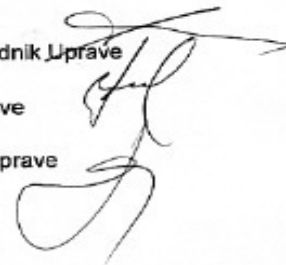
Izveštaj posloводства sadrži istinit prikaz razvoja i rezultata poslovanja i položaj društva ISTRA d.d. Na neizvjesnost poslovanja ISTRE d.d. kao društvu koje se bavi trgovinom na malo i veliko, utječe pad standarda kupaca uslijed recesije što se odražava na izraženije poteškoće u poslovanju.

Uprava ISTRA d.d.:

Albert Faggian, Predsjednik Uprave

Zoran Vencl, član Uprave

Korado Soldatić, član Uprave



**ISTRA d.d.**  
**Pula, Narodni trg 10**

**Uprava Društva**  
Pula, 29. listopada 2010.g.

Na temelju članka 410. Zakona o tržištu kapitala, Uprava ISTRA d.d. Pula objavljuje

**M E Đ U I Z V J E Š T A J**  
**ZA TREĆE TROMJESEČJE 2010. godine**

Poslovanje Društva i Grupe ISTRA čine društvo ISTRA d.d. Pula, PULJANKA-INŽENJERING d.o.o. Pula i B-VODA d.o.o. Buzet.

Poslovanje u 2010.g. nastavljeno je u istim uvjetima kao i ranijim razdobljima. Osnovne poslovne aktivnosti usmjerene su na održavanje planiranih prometa. Ostvareni promet u odnosu na isto razdoblje 2009.g. manji je za 6%. Pad prometa vidljiv je skoro u svim segmentima osim u poslovnici bijele tehnike i kućne potrepštine u kojoj je ostvarena 13% veća prodaja.

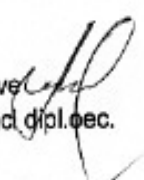
Razrađivani su planovi uvoza i prodaje roba kako bi se sa raspoloživim novčanim sredstvima omogućila kvalitetnija nabava robe kojom se nastoji poboljšati ponudu trgovačke robe niže cjenovne razine ali uvijek uz kontroliranu kvalitetu. Pored toga pokrenuta je i prodaja putem web-shopa.

GRUPA ISTRA ostvarila je 2% manje ukupnih prihoda, dok su ukupni rashodi na nivou istog razdoblja prethodne godine.

Kao neizvjesnost u poslovanju očituje se slabljenje kupovne moći naših kupaca i sve prisutna nelikvidnost.

Uz ovaj međuizvještaj za treće tromjesečje, izvještaj za period I-IX 2010.g. čini skraćeni set financijskih izvještaja zajedno sa izjavom članova Uprave kao odgovornih osoba.

Član Uprave  
Zoran Venci dipl. oec.



**PRILOG 1.**

Razdoblje izvještavanja:

01.01.10.

do

30.09.10.

**Tromjesečni financijski izvještaj poduzetnika-TFI-POD**

Matični broj (MB): 03203077

MESHU OVAJ SAJURNIK (MBROV) 040016469

Osobni identifikacijski broj (OIB): 07536748933

Tvrtka izdavatelj: ISTRA DO PULA

Poštanski broj i mjesto: 52100 PULA

Ulica i kućni broj: NARODNI TRG 10

Adresa e-pošte: zdenka.meden@istra-trgovina.hr

Internet adresa: www.istra-trgovina.hr

Šifra i naziv općine/grada: 359 PULA

Šifra i naziv županije: 18 ISTARSKA

zaposlenih: 184

(krajem tromjesečja)

Konsolidirani izvještaj: NE

Šifra NKD-a: 4690

Tvrtke subjekata konsolidacije (prema MSFI):

Sjedište:

MB:

Knjigovodstveni servis:

Osoba za kontakt: MEDEN ZDENKA

(unosi se samo prezime i ime osobe za kontakt)

Telefon: 052 535 101

Telefaks: 052 535 125

Adresa e-pošte: zdenka.meden@istra-trgovina.hr

Prezime i ime: VENCL ZORAN

(osoba ovlaštena za zastupanje)

Dokumentacija za objavu:

1. Financijski izvještaj (bilanca, račun dobiti i gubitka, izvještaj o novčanom lijevu, izvještaj o promjeni kapitala i bilješke uz financijske izvještaje)
2. Izjava osoba odgovornih za sastavljanje financijskih izvještaja
3. Izvješće uprave o stanju društva

M.P.

polpis osobe ovlaštene za zastupanje

**PRILOG 1.**

Razdoblje izvještavanja:

01.01.10.

do

30.09.10.

**Tromjesečni financijski izvještaj poduzetnika-TFI-POD**

Matični broj (MB): 03203077

Matični broj subjekta (MBS): 040016469

Osobni identifikacijski broj  
(OIB): 07538718933

Tvrtna izdavateljica: ISTRINA DD PULA

Poštanski broj i mjesto: 52100

PULA

Ulica i kućni broj: NARODNI TRG 10

Adresa e-pošte: [zdenka.meden@istra-trgovina.hr](mailto:zdenka.meden@istra-trgovina.hr)Internet adresa: [www.istra-trgovina.hr](http://www.istra-trgovina.hr)

Šifra i naziv općine/grada: 359 PULA

Šifra i naziv županije: 18 ISTARSKA

Broj zaposlenih: 184  
(krajem tromjesečja)

Konsolidirani izvještaj: NE

Šifra NKD-a: 4690

Tvrtna subjekata konsolidacije (prema MSFI):

Sjedište:

MB:

Knjigovodstveni servis:

Osoba za kontakt: MEDEN ZDENKA

(unosi se samo prezime i ime osobe za kontakt)

Telefon: 052 535 101

Telefaks: 052 535 125

Adresa e-pošte: [zdenka.meden@istra-trgovina.hr](mailto:zdenka.meden@istra-trgovina.hr)

Prezime i ime: VENCL ZORAN

(osoba ovlaštena za zastupanje)

Dokumentacija za objavu:

1. Financijski izvještaji (bilanca, račun dobiti i gubitka, izvještaj o novčanom tijeku, izvještaj o promjenama kapitala i bilješke uz financijske izvještaje)
2. Izjava osoba odgovornih za sastavljanje financijskih izvještaja
3. Izvješće uprave o stanju društva

M.P.

(potpis osobe ovlaštene za zastupanje)

**BILANCA**  
stanje na dan

30.09.10.

u kunama

ISTRA D.D. PULA			
Naziv pozicije	AOP oznaka	Prethodno razdoblje 31.12.09.	Tekuće razdoblje 30.09.10.
1	2	3	4
<b>AKTIVA</b>			
<b>A) POTRAŽIVANJA ZA UPISANI A NEUPLAĆENI KAPITAL</b>	<b>001</b>		
<b>B) DUGOTRAJNA IMOVINA</b>	<b>002</b>	<b>243.461.704</b>	<b>241.148.814</b>
I. NEMATERIJALNA IMOVINA	003	4.894.170	4.046.398
II. MATERIJALNA IMOVINA	004	101.694.438	100.868.432
III. DUGOTRAJNA FINANCIJSKA IMOVINA	005	129.334.358	128.723.449
IV. POTRAŽIVANJA	006	7.538.738	7.510.535
V. ODGOĐENA POREZNA IMOVINA	007		
<b>C) KRATKOTRAJNA IMOVINA</b>	<b>008</b>	<b>29.317.783</b>	<b>27.468.531</b>
I. ZALIHE	009	12.208.139	11.666.291
II. POTRAŽIVANJA	010	8.466.047	9.707.835
III. KRATKOTRAJNA FINANCIJSKA IMOVINA	011	7.877.985	5.114.978
IV. NOVAC U BANCI I BLAGAJNI	012	765.612	979.427
<b>D) PLAĆENI TROŠKOVI BUDUĆEG RAZDOBLJA I OBRAČUNATI PRIHODI</b>	<b>013</b>	<b>3.023</b>	<b>0</b>
<b>E) GUBITAK IZNAD KAPITALA</b>	<b>014</b>		
<b>F) UKUPNO AKTIVA</b>	<b>015</b>	<b>272.782.510</b>	<b>268.617.345</b>
<b>G) IZVANBILANČNI ZAPISI</b>	<b>016</b>	<b>5.091.053</b>	<b>5.474.975</b>
<b>PASIVA</b>			
<b>A) KAPITAL I REZERVE</b>	<b>017</b>	<b>161.525.177</b>	<b>161.580.251</b>
I. TEMELJNI (UPISANI) KAPITAL	018	110.466.000	110.466.000
II. KAPITALNE REZERVE	019		
III. REZERVE IZ DOBITI	020		
IV. REVALORIZACIJSKE REZERVE	021	72.399.402	72.399.402
V. ZADRŽANA DOBIT	022		
VI. PRENESENI GUBITAK	023	21.974.829	21.340.225
VII. DOBIT POSLOVNE GODINE	024	634.604	55.074
VIII. GUBITAK POSLOVNE GODINE	025		
IX. MANJINSKI INTERES	026		
<b>B) REZERVIRANJA</b>	<b>027</b>	<b>8.501.546</b>	<b>1.701.546</b>
<b>C) DUGOROČNE OBVEZE</b>	<b>028</b>	<b>3.178.444</b>	<b>2.184.978</b>
<b>D) KRATKOROČNE OBVEZE</b>	<b>029</b>	<b>99.577.343</b>	<b>102.974.886</b>
<b>E) ODGOĐENO PLAĆANJE TROŠKOVA I PRIHOD BUDUĆEGA RAZDOBLJA</b>	<b>030</b>	<b>0</b>	<b>175.684</b>
<b>F) UKUPNO – PASIVA</b>	<b>031</b>	<b>272.782.510</b>	<b>268.617.345</b>
<b>G) IZVANBILANČNI ZAPISI</b>	<b>032</b>	<b>5.091.053</b>	<b>5.474.975</b>
<b>DODATAK BILANCI (popunjava poduzetnik koji sastavlja konsolidirani godišnji financijski izvještaj)</b>			
<b>KAPITAL I REZERVE</b>			
1. Pripisano imateljima kapitala matice	033	161.525.177	161.580.251
2. Pripisano manjinskom interesu	034		

## RAČUN DOBITI I GUBITKA

za razdoblje 01.01.10. do 30.09.10.

u kunama

ISTRA D.D. PULA					
Naziv pozicije	AOP oznaka	Prethodno razdoblje		Tekuće razdoblje	
		Kumulativno	Tromjesečje	Kumulativno	Tromjesečje
1	2	3	4	5	6
<b>I. POSLOVNI PRIHODI</b>	<b>035</b>	<b>52.534.050</b>	<b>24.187.569</b>	<b>48.798.809</b>	<b>22.387.402</b>
1. Prihodi od prodaje	036	39.148.334	14.406.050	36.814.086	13.831.299
2. Prihodi na temelju upotrebe vlastitih proizvoda, robe i usluga	037				
3. Ostali poslovni prihodi	038	13.385.716	9.781.519	11.984.723	8.556.103
<b>II. POSLOVNI RASHODI</b>	<b>039</b>	<b>51.867.487</b>	<b>19.223.582</b>	<b>48.714.665</b>	<b>17.104.564</b>
1. Smanjenje vrijednosti zaima neodvisne proizvodnje	040				
2. Povećanje vrijednosti zaima neodvisne proizvodnje	041				
3. Materijalni troškovi	042	35.548.837	13.881.434	32.553.183	11.608.156
4. Troškovi osoblja	043	9.771.508	3.413.171	8.843.756	2.872.143
5. Amortizacija	044	1.541.597	385.521	2.060.989	692.295
6. Ostali troškovi	045	4.950.326	1.533.113	5.103.709	1.830.134
7. Vrijednosno usklađivanje	046			45.274	0
8. Rezerviranja	047				
9. Ostali poslovni rashodi	048	55.219	10.343	107.754	101.836
<b>III. FINANIJSKI PRIHODI</b>	<b>049</b>	<b>808.332</b>	<b>192.434</b>	<b>485.915</b>	<b>149.446</b>
1. Kamate, tečajne razlike, dividende i slični prihodi iz učenja	050	510.335	159.731	408.387	116.298
2. Kamate, tečajne razlike, dividende, slični prihodi iz učenja s nepovezanim poduzetnicima i drugim osobama	051	297.997	32.703	77.528	33.148
3. Dio prihoda od pridruženih poduzetnika i sudjelujućih interesa	052				
4. Nerealizirani dobici (prihodi)	053				
5. Ostali financijski prihodi	054				
<b>IV. FINANIJSKI RASHODI</b>	<b>055</b>	<b>597.708</b>	<b>127.085</b>	<b>501.216</b>	<b>234.611</b>
1. Kamate, tečajne razlike i drugi rashodi s povezanim poduzetnicima	056				
2. Kamate, tečajne razlike i drugi rashodi iz učenja s nepovezanim poduzetnicima i drugim osobama	057	597.708	127.085	501.216	234.611
3. Nerealizirani gubici (rashodi) financijske imovine	058				
4. Ostali financijski rashodi	059				
<b>V. IZVANREDNI - OSTALI PRIHODI</b>	<b>060</b>				
<b>VI. IZVANREDNI - OSTALI RASHODI</b>	<b>061</b>				
<b>VIII. UKUPNI PRIHODI</b>	<b>062</b>	<b>53.342.382</b>	<b>24.380.003</b>	<b>49.284.724</b>	<b>22.536.848</b>
<b>VIII. UKUPNI RASHODI</b>	<b>063</b>	<b>52.465.195</b>	<b>19.350.667</b>	<b>49.215.881</b>	<b>17.339.175</b>
<b>IX. DOBIT PRIJE OPOREZIVANJA</b>	<b>064</b>	<b>877.187</b>	<b>5.029.336</b>	<b>68.843</b>	<b>5.197.673</b>
<b>X. GUBITAK PRIJE OPOREZIVANJA</b>	<b>065</b>				
<b>XI. POREZ NA DOBIT</b>	<b>066</b>	<b>175.437</b>	<b>1.005.867</b>	<b>13.769</b>	<b>1.039.535</b>
<b>XII. DOBIT RAZDOBLJA</b>	<b>067</b>	<b>701.750</b>	<b>4.023.469</b>	<b>55.074</b>	<b>4.158.138</b>
<b>XIII. GUBITAK RAZDOBLJA</b>	<b>068</b>				
<b>DODATAK RDG-u (popunjavanje poduzetnik koji sastavlja konsolidirani godišnji financijski izvještaj)</b>					
<b>XIV.* DOBIT PRIPISANA IMATELJIMA KAPITALA MATICE</b>	<b>069</b>	<b>701.750</b>	<b>4.023.469</b>	<b>55.074</b>	<b>4.158.138</b>
<b>XV.* DOBIT PRIPISANA MANJINSKOM INTERESU</b>	<b>070</b>				
<b>XVI.* GUBITAK PRIPISAN IMATELJIMA KAPITALA MATICE</b>	<b>071</b>				
<b>XVII.* GUBITAK PRIPISAN MANJINSKOM INTERESU</b>	<b>072</b>				

## IZVJEŠTAJ O NOVČANOM TIJEKU - Indirektna metoda

u razdoblju 1.1.2010 do 30.9.2010

u kunama

<b>ISTRA D.D. PULA</b>			
Naziv pozicije	AOP oznaka	Prethodno razdoblje	Tekuće razdoblje
1	2	3	4
<b>NOVČANI TIJEK OD POSLOVNIH AKTIVNOSTI</b>			
1. Dobit prije poreza	<b>073</b>	701.750	55.074
2. Amortizacija	<b>074</b>	1.541.597	2.060.989
3. Povećanje kratkoročnih obveza	<b>075</b>	8.608.997	3.522.176
4. Smanjenje kratkotrajnih potraživanja	<b>076</b>		
5. Smanjenje zaliha	<b>077</b>		541.846
6. Ostalo povećanje novčanog tijeka	<b>078</b>		
<b>I. Ukupno povećanje novčanog tijeka od poslovnih aktivnosti</b>	<b>079</b>	10.852.344	6.180.085
1. Smanjenje kratkoročnih obveza	<b>080</b>		
2. Povećanje kratkotrajnih potraživanja	<b>081</b>	1.683.115	1.241.788
3. Povećanje zaliha	<b>082</b>	386.687	
4. Ostalo smanjenje novčanog tijeka	<b>083</b>	10.679.136	6.823.040
<b>II. Ukupno smanjenje novčanog tijeka od poslovnih aktivnosti</b>	<b>084</b>	12.748.938	8.064.828
<b>A1) NETO POVEĆANJE NOVČANOG TIJEKA OD POSLOVNIH AKTIVNOSTI</b>	<b>085</b>		
<b>A2) NETO SMANJENJE NOVČANOG TIJEKA OD POSLOVNIH AKTIVNOSTI</b>	<b>086</b>	1.896.594	1.884.743
<b>NOVČANI TIJEK OD INVESTICIJSKIH AKTIVNOSTI</b>			
1. Novčani primici od prodaje dugotrajne materijalne i nematerijalne imovine	<b>087</b>		
2. Novčani primici od prodaje vlasničkih i dužničkih instrumenata	<b>088</b>	2.914.217	3.373.916
3. Novčani primici od kamata	<b>089</b>		
4. Novčani primici od dividendi	<b>090</b>		
5. Ostali novčani primici od investicijskih aktivnosti	<b>091</b>		
<b>III. Ukupno novčani primici od investicijskih aktivnosti</b>	<b>092</b>	2.914.217	3.373.916
1. Novčani izdaci za kupnju dugotrajne materijalne i nematerijalne imovine	<b>093</b>	1.631.963	387.210
2. Novčani izdaci za stjecanje vlasničkih i dužničkih financijskih instrumenata	<b>094</b>		
3. Ostali novčani izdaci od investicijskih aktivnosti	<b>095</b>		
<b>IV. Ukupno novčani izdaci od investicijskih aktivnosti</b>	<b>096</b>	1.631.963	387.210
<b>B1) NETO POVEĆANJE NOVČANOG TIJEKA OD INVESTICIJSKIH AKTIVNOSTI</b>	<b>097</b>	1.282.254	2.986.706
<b>B2) NETO SMANJENJE NOVČANOG TIJEKA OD INVESTICIJSKIH AKTIVNOSTI</b>	<b>098</b>		
<b>NOVČANI TIJEK OD FINANCIJSKIH AKTIVNOSTI</b>			
1. Novčani primici od izdavanja vlasničkih i dužničkih financijskih instrumenata	<b>099</b>		
2. Novčani primici od glavnice kredita, zadužnica, pozajmica i drugih posudbi	<b>100</b>		
3. Ostali primici od financijskih aktivnosti	<b>101</b>		
<b>V. Ukupno novčani primici od financijskih aktivnosti</b>	<b>102</b>	0	0
1. Novčani izdaci za otplatu glavnice kredita i obveznica	<b>103</b>	13.405	888.148
2. Novčani izdaci za isplatu dividendi	<b>104</b>		
3. Novčani izdaci za financijski najam	<b>105</b>		
4. Novčani izdaci za otkup vlastitih dionica	<b>106</b>		
5. Ostali novčani izdaci od financijskih aktivnosti	<b>107</b>		
<b>VI. Ukupno novčani izdaci od financijskih aktivnosti</b>	<b>108</b>	13.405	888.148
<b>C1) NETO POVEĆANJE NOVČANOG TIJEKA OD FINANCIJSKIH AKTIVNOSTI</b>	<b>109</b>		
<b>C2) NETO SMANJENJE NOVČANOG TIJEKA OD FINANCIJSKIH AKTIVNOSTI</b>	<b>110</b>	13.405	888.148
Ukupno povećanje novčanog tijeka	<b>111</b>	13.766.561	9.554.001
Ukupno smanjenje novčanog tijeka	<b>112</b>	14.394.306	9.340.186
Novac i novčani ekvivalenti na početku razdoblja	<b>113</b>	1.421.536	765.612
Povećanje novca i novčanih ekvivalenata	<b>114</b>		213.815
Smanjenje novca i novčanih ekvivalenata	<b>115</b>	627.745	
Novac i novčani ekvivalenti na kraju razdoblja	<b>116</b>	793.791	979.427

## IZVJEŠTAJ O PROMJENAMA KAPITALA

od **1.1.2010** do **30.9.2010**

u kunama

<b>ISTRA D.D. PULA</b>					
Naziv pozicije	AOP oznaka	Prethodno razdoblje	Povećanje	Smanjenje	Tekuće razdoblje
1	2	31.12. prethodne godine		3	4
1. Upisani kapital	<b>117</b>	110.466.000			110.466.000
2. Kapitalne rezerve	<b>118</b>				
3. Rezerve iz dobiti	<b>119</b>				
4. Zadržana dobit ili preneseni gubitak	<b>120</b>	-21.974.829		-634.604	-21.340.225
5. Dobit ili gubitak tekuće godine	<b>121</b>	634.604		579.530	55.074
6. Revalorizacija dugotrajne materijalne imovine	<b>122</b>	72.399.402			72.399.402
7. Revalorizacija nematerijalne imovine	<b>123</b>				
8. Revalorizacija financijske imovine raspoložive za prodaju	<b>124</b>				
9. Ostala revalorizacija	<b>125</b>				
10. Tečajne razlike s naslova neto ulaganja u inozemno poslovanje	<b>126</b>				
11. Tekući i odgođeni porezi (dio)	<b>127</b>				
12. Zaštita novčanog tijeka	<b>128</b>				
13. Promjene računovodstvenih politika	<b>129</b>				
14. Ispravak značajnih pogrešaka prethodnog razdoblja	<b>130</b>				
15. Ostale promjene kapitala	<b>131</b>				
<b>16. Ukupno povećanje ili smanjenje kapitala</b>	<b>132</b>	161.525.177	0	-55.074	161.580.251
16a. Pripisano imateljima kapitala matice	<b>133</b>	161.525.177	0	-55.074	161.580.251
16b. Pripisano manjinskom interesu	<b>134</b>				



ISTRA d.d.  
Pula, Narodni trg 10

Pula, listopad, 2010. g.

## BILJEŠKE UZ FINANCIJSKE IZVJEŠTAJE ISTRA DD PULA

01.01.-30.09.2010.

Istra d.d. Pula je u razdoblju I-IX 2010.g. ostvarila 8% manje prihoda u odnosu na isto razdoblje prethodne godine. Rashodi su manji za 6%, što je rezultiralo dobitkom razdoblja. U strukturi poslovnih prihoda, prihodi od prodaje manji su za 6% a ostali prihodi za 10% u odnosu na isto razdoblje prethodne godine.

U promatranom razdoblju nije bilo promjene računovodstvenih politika.

Voditelj sektora financije i računovodstvo:

Meden Zdenka dipl.oec.